Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 30 (1908)

Heft: 7

**Anhang:** Beilage zu Nr. 7 der Schweizer Frauenzeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

reben!

#### **W**eltanlchauung.

Wie schau'n so trübe Tal und Söh'n, Wenn Morgendunft fie fühl beseuchtet! D, bann erft ift die Belt fo fchon, Wenn fie der Simmel warm beleuchtet.

Roch schöner, wenn fie glutgeschwellt Dem jungen Leng entgegenschmachtet: Um fchonften aber ift die Belt, Wenn fie ein frohes Aug' betrachtet!

Julius Robenberg.

Die elegantesten Damen leh nen heutzutage die veraltete Cold Crème ab, die ranzig wird und dem Crème ab, die ranzig wird und dem Gesicht einen glänzigen Wieder-schein gibt. Sie verlangen nunmehr Crème Simon, Reispuder und Seife Simon, welche die wirk-samste und beste Parfümerie aus-machen. Auf die Fabrikmarke Obacht Im Verkauf in Apotheken, Parfümerien Mercerien. (N 9644) Bazars, Mercerien.

#### Klares, frisches Waster.

Es ist der Gesundheit sehr zuträglich, täglich klares, frisches Wasser in mäßigen Quantitäten zu trinken. Darunter ist etwa ein Liter zu verstehen, doch ist an der Gicht erkrankten Personen anzuraten, mehr Wasser, vielleicht gegen zwei Liter täglich, zu sich zu nehmen. Es soll aber nie in größerer Wenge, sondern stell nurschließen getrunken werden, sonst kiegt die Gesahr, den Wagen zu erkälten, sehr nahe. Auch wird die Ar-



ie lassen fich nicht beirren burch neu auftauchende Mittel,

Raskl neu auftauchende Mittel, sondern nehmen, wie seit langen Jahren, stein zu gestellt der Albert Abrandts Schweizerpillen, wenn sie an Eiden, verbunden mit Kopsscheifern, Bestemmung, Sämorrhoiden, Schwindel, Appetitlosigsteit, Ausstellschweizerpillen sind ner Kopsschweizerpillen sind in der ganzen Welt als sicher und unschädigt, wirfendes, angenehmes und billiges Hause unschlicht, wirfendes, angenehmes und billiges Hause unschlicht besannt. Schachtel, mit weisem Kreuz im roten Felde und dem Namenszug Rich. Brandt" zu Fr. 1.25 in den Apotheten.

beit ber Berdauungsorgane durch das Baffertrinken beit ber Berdauungsorgane durch das Wafjertrinten während den Mahlzeiten zu sehr vermindert, insolgebessen sie in der Verlicht mehr ordentlich sunktionieren und Störungen aller Art veranlassen. Daher ist es also gut, sich gerade während der Mahlzeit und unmittelbar nachber des Trinkens zu enthalten. Das Basser besitzt eine erfrischende, belebende Kraft, die ungemein zum körperlichen Wohlbessinden beiträgt und nicht hoch genug zu veranschlagen ist. Nicht allein, das es zur Verdauung sehr wichtig ist, indem es den

#### PHOSPHATINE-FALIERES

Die den Kindern so dienliche "Phos- (fl 611 X) phatine Falières" ist stillenden Frauen, Jünglingen und Greisen nicht weniger nützlich zur Zeit, wenn der ermüdete Organismus eines guten Stärkungsmittels bedarf.

[332

#### KINDER-NÄHRMITTEL

#### Zur gefl. Beachtung.

erate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spärestens je Mitt-woch vormittag in unserer Hand liegen.

Für eine junge, gut erzogene Tochter, die noch nie gedient hat, wird auf Anfang April Stelle gesucht zur Besorgung von Kindern. Vorgezogen würde eine Gelegenheit in St. Gallen oder im Engadin, die französ. Schweiz ist ausgeschlossen. Familiäre Behandlung wird grossem Lohn vorgezogen. Geft. Offerten unter Chiffre S 487 befördert die Expedition.

E in intelligentes und lernlustiges junges Mädchen, welches sich in den Hausarbeiten tüchtig machen und auch das Kochen erlernen will, findet hiezu Gelegenheit unter freundlicher Anleitung und Mitarbeit der Hausfrau. Familienanschluss. Jahrestratifiktigen hei enterprehenden Lei Hausfrau. Familienanschluss. Jahres-gratifikation bei entsprechenden Lei-stungen. Vertrauenswürdiger, guter Charakter, was durch Zeugnisse oder Empfehlungen achtungswerter Per-sonen nachzuweisen ist. Offerten unt. Chiffre **Z 431** befordert die Expedition.

Fine im bekannten Kinderkurort Tine im bekannten Kinderkurort

Ober-Aegeri, Aegerital, wohnende Hebamme ist Willens, 1—2
kränkliche oder schwächliche Kinder
in Pension zu nehmen, wo ihnen verständnisvolle Pflege und mütterliche
Fürsorge gewidmet wird. Vorgezogen
wird das Alter von 2—3 Jahren. Pensionspreis 3 Fr. Anmeldungen nimmt
gern entgegen

gern entgegen
Fräulein Marie Meier Hebamme, Unterdorf Ober-Aegeri, Kant. Zug.

#### Institut uzern. Kreuzmatt

I. klass. Mädchenpensionat [500 verbunden mit kl. Privatschule. I. Ref

### Schloss St. Prex

am Genfersee

#### Töchter-Institut "Pestalozzi".

493] Sprachen gründlich. Buchführung etc. Praktische Ausbildung. Mässiger Preis. Referenzen überall. Verlange Prospektus.

#### Pensionat "Bon Accueil" Chambion-Yverdon (Schweiz).

488] Gründl. Erlern. d. franz. Sprache, sowie d. Haus- und nützl. Hand-Arb. Fr. 900.— jährl. Prosp. gerne z. Verfüg. durch die Vorsteherin. Refer. (#20,500 l)

Der aus den besten Bitterkräutern der Alpen und einem leichtverdaulichen Eisenpräparat bereitete Eisenbitter von Joh. P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E., ist eines der wertvollsten Kräftigungsmittel. Gegen Appetitlosigkeit, Bleichsucht, Blutarmut, Nervenschwäche unübertroffen an Güte.

— Feinste Blutreinigung. [343]

Fordert guites Aussehen Joint Die Flasche à Fr. 2½ mit Gebrauchsanweisung zu haben in allen Apotheken und Droguerien. (H 9000 Y)

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich.

# Die von Kennern bevorzugte Marke.

oberhalb Moudon.

Beginn des Lehrjahrs: 1. Mai 1908. =

#### Institut Dumartheray in Moudon (Waadt) Justin Junglinge - Jünglinge - Jünglinge -

auf, welche die italienische Sprache zu erlernen wlinschen und sich in der französischen Sprache vervollkommen wollen, sowie für Vorbereitung auf die eidgen-Examen:

Post, Telegraph, Bahnen etc.

Für Auskunft, Prospekte etc. wende man sich gefl. an den Direktor:

(O. F. 322)

# bei Aarau

406] 3monatliche Kurse für Töchter aus gutem Hause. Kleine Schüleriunenzahl ermöglicht gründliche Ausbildung. Gemütliches Familienleben. Gesunde Lage. Bäder im Hause. Kursgeld Fr. 250.—. Prospekte durch die Vorsteherinnen E. Weiersmüller und E. Hugentobler.

Zugleich empfehlen sie ihr soeben erschienenes praktisches **Kochbuch** mit 700 erprobten Rezepten. Schön ausgestattet à Fr. **3.50**.

## **JUGANO**

Internat. Töchter - Institut Bertschv.

Gründlicher Unterricht und Konversation in franz., italien. und engl. Sprache. Sorgfältige Erziehung und Pflege. Eigenes, gut eingerichtetes Haus. Zahlreiche Referenzen von Eltern. — Prospekte. C. S. Bariffi-Bertschy. 312] (1535 S)

## Haushaltungsschule St. Gallen.

Beginn des Sommerkurses den 4. Mai 1908. Dauer 6 Monate. Kursgeld Fr. 160 .-.

Gründlicher Unterricht in allen hauswirtschaftlichen Fächern, in Hand

arbeiten und Gartenbau. (Za G 208) [489 Mittellosen Mädchen, welche sich als Dienstboten ausbilden lassen wollen, können Vergünstigungen gewährt werden. Für Prospekte und nähere Auskunft wende man sich an **Die Vorsteherin.** 

# Töchter-Pensionat Ray-Moser

= in Fiez bei Grandson = Gegründet 1870.

453] könnte nach Ostern wieder neue Zöglinge zur Erlernung der französ. Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht. Familienleben. Ermässigte Preise. Musik, Englisch, Italienisch, Malen. Beste Referenzen und Prospekte zu Diensten. Für nähere Auskunft wende man sich an (Sch 1616 Q) Sch 1616 Q)

#### Dr. med. Bucks Nährsalz-Frucht-Kakao

entspricht den Grundsätzen modern. hygien. Diätetik und ist ein vollwertiges und ergiebiges Nahrungsmittel.
Verlangen Sie Proben und Prospekte gratis von der Firma (A 1628 F. Zahner & Co., Kreuzlingen.

(A 1628 K)

514] Fein gebildete Dame wünscht ein

#### Engagement als Gesellschafterin

zur Führung des Haushaltes bei einzelner Dame oder kinderlosem Ehepaar. Bitte Briefe zu senden unter M 5541 an Hassenstein & Vogler A.-G., Halle a. S. (Deutschland). (#5.5511a)

G elibte Schneiderin sucht gute Stel-Ung in einem grösseren Konfektionshaus. Vorkenntnisse in der fran-

offerten unter Chiffre **K 510** sind an die Expedition des Blattes erbeten.

## Für alleinstehende Damen.

498] Zur Errichtung eines Ruhesitzes für ältere Leute, ev. Ferienheimes gut passend, ist eine

#### Villa

verkehrsreicher Ortschaft in St. in verkehrsreicher Ortschaft in St. Gallen **zu verkaufen.** Neu renoviert, mit allem Komfort versehen. Ca. 25 Edel-Obstbäume und 12 m² Land. Ruhige, sonnige, staubfreie Lage. Prachtvolle Aussicht auf See und Gebirge. Verkaufspreis billigst. Gefl. Offerten unter Chiffre V 738 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

#### rension de jeunes filles

Boudry - Neuchâtel.
411] Etude du français, Bonnes référ.
Prospectus. Prix Fr. 1000. — par an.
(H 2074 N) Mlle. Mäder.

Töchter-Pensionat [448 jährlich Fr. 1250.-Mmes. Huguenin, Italie 9.

#### La Perlaz.

499] **Pension de demoiselles.** Bonnes références. Prospectus. (ll 2500 N) Madame **E. Matthey** Instit. St. Aubin, Neuchâtel.

Töchter-Pensionat

Mile SCHENKER [306
Auvernier-Neuchâtei
Prospekte und Referenzen. ——

#### Crême Madeleine

verleiht einen zarten, reinen Teint.

Erprobt gegen Sommersprossen, Hautröte, Hautunreinheiten, Schrunden u. Risse der Hände. Tuben à Fr. 1.— und 2.50

**Drogerie Wernle** Augustinergasse 17, Zürich.

#### Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [362 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Speisebrei auslöst und den Magen und die Gedärme reinigt, es ist durch seine anregenden und jugleich abshärtenden Sigenschaften eine ungemein nühliche Hispet der Gesundheitspliege. Unser Bentilator, die Hauterköftt durch tägliches Abreiben mit leinenen, in temperiertes, zehngradiges Wasser getauchten Tüchern ein roliges, frisches Ansehen. Ninon de l'Englos, eine derühnte Schönheit, hat sich ihr gesundes jugendliches Neußere dis ins hohe Alter hinein ausschließlich durch den steten Gebrauch des falten Wassers zu ihren Machungen bewahrt. Baschungen bewahrt.



#### GALACTINA

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1. 30. [352

#### Abgeriffene Gedanken.

Biele bringen sich so weit, daß sie nicht mehr rückwärts können.

Warum es viele nicht weit gebracht haben — weil ihr Ziel in der Ferne war.

Bei vielen bedeutet das Ergrauen ein Bernunftig-

1000 Gefahren

fahren simmorgane ausgesetzt. Hachenstatrth find die Feinde Ihre Stimme. Salsweh, beiserkeit, Rachenstatrth find die Feinde Ihrer Stimme. Schüpen sie sich durch regelmäßigen Gebrauch von Znoert-Tabletten. Beachten Sie die Schuhmarke: "Abler und Geige", die jede Schachtel trägt. In allen Apolibeten. Fr. 1.—

Um meiften "Boch gu Pferb" fühlt fich ber Sonn tagsreiter

Wer fich ju Joealen fingezogen fühlt, geht ben-felben am besten nicht nach.

Biele bleiben unverftanden, weil fie beutlich

werben.

\*\*\*Pel Bei Lungen- und Halsleiden verordnen die meisten Professoren und Arzise jeht nur noch Dr. zehr- lins Hitosan, weil es in den berühmten Kurorten Davos, Arosa, Lepsin, in vielen beutschen Heilfätten und in Bozen, Meran, Albbazia usw. als das zuvertässigke Wittel bei allen Ertrantungen der Atmungsorgane erkanut worden ist und seither auch in den meisten Krantensäusern und Kinderspitälern in stänzigen Gebrauch gekommen ist. Hisosan ist nirgends offen noch Maß dere Gewicht, sondern nur in Originalssachen zum Preise von Fr. 4.— in den Apotheken vorrätig. Wo es nicht erhältlich ist, wende man sich an die Hisosan-Fabrit Rheinquai 74, Schafsbausen.





Hiemit bezeuge Ihnen, dass ich über 4 Jahre an Bleichsucht litt und meiner Arbeit nicht mehr vorstehen konnte. Ihre Mittel aber haben mich in erstaunenswerter kurzer Zeit völlig kuriert. Mene Gesichtsfarbe urscheulte mit inzendt Frische wechselte mit jugendl. Frische, der Appett stellte sich wieder ein, die Kopfschmerzen und das Frösteln verschwanden, und so erfreue ich mich jetzt der volleit. (K 8265-1) Antonie Karrer. sten Gesundheit.

Die Echtheit vorsteh. Unterschrift der A. Karrer, Eigoltingen, bezeugt den 3. Jan. 1905 Das Bürgermeisteramt Kunzer. Adresse:

J. Schmid, Arzt, Bellevue Herisau.



Überall erhältlich.





serven der Seethaler Conservenfabrik

in Seon die feinsten und besten sind.

(A 11,171) [438



Berner-

Leinwand zu Hemden, Leintüchern, Kissenbezügen, Hand-, Tisch-u. Küchen-tüchern, Servietten, Taschentüchern, Teig- oder Brottüchern und Berner-

#### Halblein,

stärkster, naturwollener Kleider-stoff, für Männer und Knaben, in schönster, reichster Auswahl bemustert Privaten umgehend [417

Walter Gygax, Fabrikant in Bleienbach.



[371]

Alluftr, Kataloa gratis und franto enth. 400 Artitel 3. B

(Zà

1264

Arbeiterschuhe, fart 7.80 Manns Schnürstiefet jehr faar. 9.— Manns Schnürstiefet elegant mit Kappen 9.40 Krauen Schnürstiefet jehr faar 6.40 Krauen Schnürstiefet jehr fart 2.— Knaben und Tochterschuhe No. 20–29 No. 30–35 . 5.20 Machan gan Nachmen.

Berfand gegen Rachnahme. Streng reelle Bedienung. Franto Umtaufc bei Nichtpaffen. Gegr. 1880

#### CHRONISCHE KATARRHE HUSTEN BRONCHITIS

werden gründlich geheilt durch die

# SOLUTION

Das wirksamste Mittel gegen alle Krankheiten der Lunge und der Luftwege.

PREIS FÜR DIE SCHWEIZ Fr. 3.50 die Flas L. PAUTAUBERGE COURBEVOIE près PARIS U. APOTHEKEN.

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte Erwachsene gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt. 1360

🚁 Man verlange jedoch ausdrücklich das **echte "Dr. Hommel's" Haematogen** und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden. 🔻

O. WALTER-OBRECHT'S





395

0

405

FEINST GERÖSTETES WEIZENMEHL

garantiert ohne jede Belmischung Marke O. F. für Suppen und Saucen



Unübertreffliches Volksnahrungsmittel

Ersten Schweizer. Mehlrösterei WILDEGG (Aargau)

In allen Handlungen erhältlich

Wer gezwungen oder freiwillig dem Genusse von Bohnenkaffee entsagt hat

trinke Enrilo

(neuestes Produkt d. Firma HEINR. FRANCK SÖHNE), von den meisten der Herren Aerzte übereinstimmend als das beste Kaffee-Ersatzmittel der Gegenwart anerkannt und empfohlen. Paq. à 1/2 kg 70 Cts., 1/4 kg 35 Cts. in Kolonial- und Spezereiwarenhandlungen.

## Frauen und Kinder,

## Aranke und Erholungsbedürftige,

befonders

## Herz-, Nerven- und Magenleidende,

muffen alle icablichen und aufregenden Getrante absolut meiben; fie bedurfen eines volltommen unichablichen, milben, babei murgig-angenehmen Fruhftuds= und Befper-Betrantes. Unter allen Betranten, die hierbei in Frage tommen, gebührt nach bem Urteile ber größten Autoritäten Rathreiner's Malgtaffee unbedingt ber erfte Blat. Denn ber echte "Rathreiner" ift bas bentbar gefündefte und angenehmfte Getrant, und ba er unter allen fogenannten "Malgtaffees", Getreidekaffees zc. allein einen würzig-vollen, faffeeahnlichen Bohlgeschmad befitt, fo tann teine Sausfrau beffer für fich und die Ihrigen forgen, als badurch, daß sie täglich Rathreiners Malgkaffee auf den Tijch bringt. Die untruglichen außeren Kennzeichen des echten "Kathreiner" find: Geschloffenes Baket in seiner bekannten Ausstattung, Bilb, Name und Unterschrift bes Pfarrers Rneipp als Schutmarke, und die Firma Rathreiners Malgkaffee-Fabriken. Daraf achte man beim Gintaufe immer.





Verlangen Sie Gratis unsern neuen Katalog Gratis mit 1200 photogr. Abbildungen über garantierte Uhren-, Gold- und Silberwaren A. LEICHT-MAYER & Cie., LUZERN bel der Hofkirche.



hurgauer Moste und Sä 452] in nur prima Qualitäten empfiehlt als vorzüglichstes Familiengetränk

Mosterei-Genossenschaft Egnach. Billigste Tagespreise. Leihgebinde gratis von 80 Liter an zur Verfügung. Obsttresterbranntwein garantiert reell.

Probenummern der "Schweizer Frauenzeitung" werden auf Verlangen gerne gratis und franko zugesandt.



Lauber-Bühler's

gerösteter

empfiehlt sich selbst!

Ueberall erhältlich.

[346

Lauber-Bühler, Kaffee-Gross-Rösterei, Luzern.



Sterilisierte Berner Alpen-Milch

vorzügliche Kindermilch.

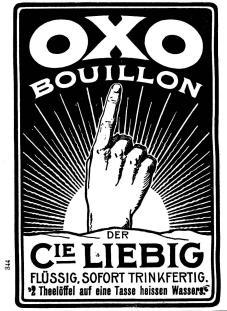
In Apotheken.

Frage:

[437

# Warum sollen wir Henckell & Roth's Lenzburger Confituren

essen ?



Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao. Königl, holländ, Hoflieferant,

Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc. Grand prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901.
Garantiert rein, leicht löslich, nahrhaft, ergiebig, köst(W 640 S) licher Geschmack, feinstes Aroma. [364 En gros durch Paul Widemann, Zürich II.





sind der beste Ersatz für das fehlende frische Obst und unübertroffen in Qualität.

Beliebte praktische Packung für Familien:

Eimer à 5 Kilo.



#### Elchina neu belebt

502] die Verdauungsorgane und das Nervensystem. Es hebt körperliche und geistige Uebermüdung, kräftigt Schwache und Ueberarbeitete. Vorzügliches China-Präparat. In den Apotheken p. Fl. 2.50.

# Uhrenversandhaus Kreuzlingen

Verlangen Sie gratis und franko meinen reich illustr. Katalog.

#### Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister Küsnacht-Zürich.

Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche. Prompte sorgiältigste Ausführungdirekter Aufträge Bescheidene Preise. & Gratis-Schachtelpackung.

Filialen-Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.

#### Schmücke dein Heim!

Grösstes Lager Vor-hangstoffe in Engl. Tüll, Etamine, St. Galler Stickerei u. Brise-Bise.

Direkte Bezugsquelle. [512 Fabrikpreise

Versand H. Maag Verlangen Sie gefl. Muster!